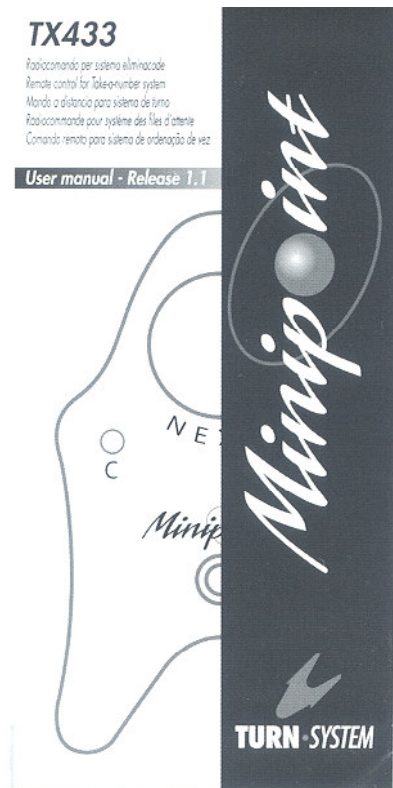


TX433

Radiocomando per sistema eliminacode
Remote control for take-number system
Mando a distancia para sistema de turno
Régulateur-à distance pour système des files d'attente
Comando remoto para sistema de ordenação de vez

User manual - Release 1.1



CODIFICA DISPLAY TDZ

E RADIOCOMANDO TX433

Il funzionamento del radiocomando è del tipo a radiofrequenza. Ciò significa che il radiocomando trasmette al display un impulso radio alla frequenza di 433,92 Mhz. (standard europeo). Una delle funzioni principali e più importanti è la codifica del display. Tale funzione è utile quando vi siano due o più sistemi eliminacode nello stesso ambiente di lavoro (ad esempio un supermercato). Per evitare che i radiocomandi interferiscano tra loro occorre codificare sia il display che il radiocomando. Le codifiche disponibili sono 16. Per codificare il display collegarlo prima a rete di alimentazione e quindi premere una volta il tasto CODICE presente sul retro. In tal modo il display visualizzerà c1 (codice 1). Provando ora a premere il tasto NEXT sul radiocomando noterete che il display non avanza più. Occorre infatti codificare il radiocomando nel modo seguente:

- a) Premere il tasto C fino all'accensione del LED rosso fisso;
- b) Rilasciando il tasto C il LED verde inizierà a lampeggiare alla frequenza di un lampeggio al secondo;
- c) I lampeggi indicano il codice da selezionare: un lampeggio Codice 1, due lampeggi Codice 2 e così via fino al Codice 15. Per selezionare il codice attendere un numero di lampeggi corrispondente al codice desiderato quindi premere il tasto NEXT fino al lampeggio del LED rosso (indicazione di avvenuta codifica);
- d) Dopo aver codificato il display tramite il tasto CODICE presente sul retro del display, verificate l'avanzamento premendo il tasto NEXT;
- e) Per ritornare alla codifica standard (Codice 0) ripetere le operazioni indicate nei punti a) e b). Non effettuando alcuna selezione il radiocomando si programmerà automaticamente sul Codice 0;

DECREMENTO: Premere i tasti C e NEXT in rapidissima successione e mantenerli premuti. All'accensione del LED verde il display visualizzerà il numero precedente;

RICHIAMATA: Premere brevemente il tasto C. Al rilascio il LED verde si accenderà ed il display effettuerà la richiamata del numero;

AZZERAMENTO: Premere il tasto C fino all'accensione del LED rosso fisso. Quindi, senza rilasciare il tasto C, premere NEXT. Il LED verde si accenderà ed il display verrà azzerato.

TDZ DISPLAY AND

TX433 REMOTE CONTROL CODIFY

The remote control operates by radio frequency. This means that the remote control sends a radio signal to the display at the standard frequency of 433,92 Mhz. (European standard). One of the most important functions is the display's coding. This function is useful when there are two or more take-a-number systems in the same area (e.g. in a supermarket). To avoid interference between the different remote controls, both the display and remote control must be coded. There are 16 codes available. To code the display first connect it to the power supply and then press the CODE button on the backside. The display will show c1 (i.e. Code 1). Now try pressing the remote control button and you will notice that the display does not advance. Now the remote control must be coded as follows:

- a) Press the C button until the red LED lights fixed;
- b) Release the C button, the green LED will start to flash every second;
- c) The flash's number indicates the code to be selected: one flash Code 1, two flashes Code 2 and so up to Code 15. In order to select the code, wait until the number of flashes corresponds to the desired code, then press the key NEXT until red LED flashes;
- d) After coding the display through the key CODE in the backside, check the number change with NEXT;
- e) To return to the standard code (CODE 0) repeat the operations in points a) and b). Without any selection with the key NEXT, the remote control will be programmed on CODE 0.

DECREASE: Press the buttons C and NEXT in fast succession and at the same time. When the green LED lights the display visualize the previous number;

RECALL: Press shortly and release the C button. The green LED lights and the display recall the same number;

RESET: Press the C button until the red LED lights fixed and add the key NEXT. The green LED lights and the display visualize the number 0.

ITALIANO

ENGLISH